者，盖涉下“灂”字而被逆类化使然。当然，也可能是因为泶为水声，故李晔增形旁从水所致。文献中有“瀑”字的其他用例。如明卢柟《蠛蠓集》卷三赋《云滨赋》：“风驶水涌，瀑灂磅礚，濩浒辚触，万籁俱动。”与李晔诗正可对照。

八、舒

张宪《白翎雀》：“檀槽舒谺凤凰腭，十四银镮挂冰索。”（57册56页）

王逢《分题得剑池送张吴县之嘉定同知》：“巀嶭立苍翠，舒呀露龂腭。”（59册45页）

按，张宪诗据《粤雅堂丛书》本元张宪《玉笥集》卷三古乐府录。国图藏清经钼堂钞本字作“舒谺”，字从舍；佚名清钞本作“舒谺”，字从含（“含”异写字）。四库本、清姚之骃《元明事类钞》卷二十七歌舞及清顾嗣立《元诗选》初集卷五十四所引均作“舒谺”。王逢诗据《知不足斋丛书》本元王逢《梧溪集》卷一录。今查该本字作“舒呀”。国图藏陈敏政元至正明洪武间刻本字作“舒呀”，国图藏清钞本作“舒呀”，国图藏清吕氏明农草堂钞本作“舒谺”，四库本作“舒呀”。“舒”实为“谽”异构字。文献中有谽谺，分别从谷含声、从谷牙声，意为山谷空旷貌。《集韵·麻韵》：“谺，谽谺，谷中大空皃。亦作⿰谷鬲。”唐卢照邻《五悲·悲昔游》：“当谽谺之洞壑，临决咽之奔泉。”（四库本字作“舒谺”）引申指凡中空貌。如清史夔《弘济寺》诗：“戌削寒侵袂，谽谺树隐门。”清谭嗣同《城南思旧铭并叙》：“加北俗多忌，厝棺中野，雨日蚀漏，谽谺洞开。”谽谺亦作“谽呀”。如清吴伟业《林屋洞》诗：“传闻过险涩，谽呀来天风。”①又可作“舒谺”。如明孙一元《太白山人漫藁》卷三《题古木竹石图》：“石根拖雨云脚过，老木舒谺石欲堕。”明郑善夫《少谷集》卷三《石梁行》：“阴厓舒谺气溟蒙，山木惨切悲回风。”明王慎中《遵岩集》卷一《游西山二首之一》：“舒谺石洞窈，迤逦飞梁悬。”还可作“舒呀”。如宋罗椅《放翁诗选》前集卷八《行武担西南村落有感》：“市朝迁变归芜没，磵谷舒呀互吐吞。”另可作“谽舒”。如元尹廷高《玉井樵唱》卷中五言律《真诰岩》：“真人僊去久，洞穴尚谽舒。”“谽”字从谷含声，《广韵·覃韵》音火含切；“谺”字从谷牙声，《广韵·麻韵》音许加切。“谽”作“舒”者，谽谺连用，“谽”涉下“谺”字类化换旁为“舒”。“舒”字无形旁，为双声符字。字作“舒”者，俗书“舍”“含”形

①《白翎雀》诗中檀槽是指檀木制成的琵琶、琴等弦乐器上架弦的槽格，亦指琵琶等乐器。唐李贺《感春》诗：“胡琴今日恨，急语向檀槽。”王琦汇解：“唐人所谓胡琴，应是五弦琵琶耳。檀槽，谓以紫檀木为琵琶槽。”檀槽舒谺，是指乐器中空。

近多讹,甘博078《维摩诘所说经》卷中《观众生品第七》:"舍(舍)利弗言。"《旧五代史》卷一百四十九"武班二品及丞郎给舍已上"条校勘记:"给舍,原本作'给含',考《职官分纪》,唐人称给事中为'给舍',今改正。"《南史》卷七十二"颜协传晋侍中含七世孙也"条校勘记:"'含',监本讹'舍',今改从南本。"《钦定通典考证》卷八十四"含舍人供饭米"条校勘记:"刊本'舍'讹'含',据监本改。""頷"为"颔"讹字,亦为其例。

九、蛛

刘永之《送钱子坚之袁城》①:"千峰静对芙蓉幕,三峡遥连蝃蛛桥。"(60册49页)

按,本诗据南京图书馆藏清钞本《刘仲修先生诗文集》卷五七言律诗录。今查《续修四库全书》所收该本字作"蛛"。四库本明曹学佺《石仓历代诗选》卷二百六十七《元诗》三十七、《御选元诗》卷五十八、清顾嗣立《元诗选》二集卷二十二、清陈焯《宋元诗会》卷九十五、清朱彝尊《明诗综》卷七所引均作"蝃蝀"。"蛛"实即"蝀"异写字。蝃蝀,又作蝃蝀,是虹的别名。《诗·墉风·蝃蝀》:"蝃蝀在东,莫之敢指。"毛传:"蝃蝀,虹也。"杨树达《积微居小学述林·释虹》:"带孳乳为蝃,蝃蝀,虹也……虹形横而长似带也。"后亦可借指桥。前蜀贯休《夜对雪寄杜使君》诗:"桥高银蝃蝀,峰峻玉浮图。"元乔吉《水仙子·吴江垂虹桥》曲:"飞来千丈玉蜈蚣,横驾三天白蝃蝀。""蝀"作"蛛"者,东、米草书相近。如东,东晋王羲之《二王帖》作"东",元鲜于去矜作"东"。平安空海《风信帖》作"东"。又冻,明黄道周作"冻"。栋,唐怀素《圣母帖》作"栋"。陈,齐王慈作"陈",唐孙过庭《书谱》作"陈",明王宠作"陈",右旁均与"米"形相近。故"蝀"可异写作"蛛"②。

十、騠

释来复《次韵王敏文待制燕京杂咏》:"锦貂公子跃龙騠,不怕金吾夜漏催。"(60

①诗题中人名"钱子坚"之"钱",《石仓历代诗选》元诗三十七所引字作"锁"。元王翰《友石山人遗稿》有《送锁子坚北上》诗。《御选元诗》及清顾嗣立《元诗选》所引字均作"镏"。中华书局整理本《元诗选》(清顾嗣立、席世臣编,吴申扬点校,1987年版)作"刘",《全元诗》据南京图书馆藏清钞本作"钱"。

②又,许宝华、〔日〕宫田一郎等《汉语方言大词典》:"蛛,mī。蛛蛛羊,〈名〉蜻蜓。西南官话。广西阳朔。《阳朔歌谣》:'~,高高飞起。'"见许宝华,〔日〕宫田一郎:《汉语方言大词典》,北京:中华书局,1999年,第6102页。此与"蝀"异写字"蛛"为同形字。